

SUSCRICION:
En la capital. 4'50 céntimos trimestre
Fuera de la capital. 5'00 id. id.
Ultimear en oro. 18 id. semestre
Id. un año en oro. 36 id. id.
Estranjero. 1'00 id. trimestre
Todo pago se entiende por adelantado.
Redaccion y Administracion, calle del Progreso
núm. 4, 5.º y 6.º

LA LUCHA

ANUNCIOS:
En la 1.ª página, una peseta la línea.—En la 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 céntimos.—En la 4.ª, 25 céntimos y a los suscritores 12.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde 5 pías. 60 céntimos adelante, y además 10 céntimos de pía. de recargo que dispone la ley por la inserción de cada anuncio.—Comunicados y remitidos desde 4'50, a 6 pesetas la línea a juicio de la Administración.
Corresponsal en París para anuncios y recamos, A. LORETTE, 61, rue Caumartin.

AÑO XXVII

Se publica todos los días, excepto los siguientes a festivos.

GERONA, domingo 18 de julio de 1897

NUMEROS SUELTOS
25 céntos.

N.º 6.219

Gerundenses ilustres

D. FELIX PAGÉS Y GIMBERNAT

Mientras se celebran a veces pompas exequias a la memoria de hombres que han asolado al país y causado mil desastres al género humano, los hombres de letras solo dedican sus modestos obsequios a la memoria de aquellos esclarecidos varones cuyos desvelos se emplearán en pró de la causa de la civilización.

Nos queda su memoria, la memoria del justo, del sabio, más duradera que todos los monumentos humanos... Nos toca honrarla, nos corresponde presentarla como espejo fiel a la juventud, como modelo a las generaciones venideras.

Afortunadamente los méritos de nuestro compatriota son de tal naturaleza, que no necesitan de las flores de la elocuencia y mucho menos de hinchadas hipérbolos y falsos adornos de la lisonja.

El docto catedrático D. Felix Pagés comenzó sus servicios en este Instituto el 25 de Noviembre de 1846, por haber sido nombrado sustituto del primer año de Matemáticas, por la Junta Inspector de segunda enseñanza.

Con este carácter explicó dicha asignatura hasta el 23 de Noviembre de 1847 en que fué nombrado por Real orden, Catedrático interino de la misma. Como tal siguió en la misma enseñanza hasta que, por otra Real orden de 12 de junio de 1851 fué elevado al cargo de Catedrático propietario de Matemáticas de este Instituto, del cual tomó posesión el día 3 del siguiente mes de julio.

Enseñó con notable aprovechamiento la referida asignatura por espacio de 42 años; de modo que son muchísimas las personas ilustradas y de posición de esta provincia que fueron iniciadas por él en el estudio de esa ciencia estimable por la sublimidad de sus verdades y utilísima por sus innumerables aplicaciones.

La cátedra de Matemáticas fué el teatro principal de sus glorias, la piedra de toque, sus conocimientos.

En ella acreditó que se hallaba dotado con perfección del difícil arte de enseñar; su explicación reunía todas las circunstancias que al efecto se requieren.

En la exposición de los principios científicos, guardaba un orden riguroso con que desarrollaba sucesivamente las verdades de la manera que están enlazados unos con otros; presentaba una exactitud matemática al poner de manifiesto la distinción entre los hechos demostrados y las teorías que sirven para explicarlos, y empleaba una claridad de lenguaje tal, que se hallaba al alcance de todos los alumnos.

Claridad, concisión, orden y exactitud; hé aquí las condiciones que brillaban en las explicaciones de Pagés.

En 29 de Octubre de 1860 fué nombrado Inspector del Instituto, cargo que desempeñó durante 15 años, hasta que en 1875 tomó posesión de la dirección. Gobernó el Instituto desde la indicada fecha hasta el 18 de Noviembre de 1882 en que le fué aceptada la renuncia que había hecho de aquel elevado cargo.

En el ejercicio de él se hizo querer de todos sus compañeros y subordinados, por la dulce afabilidad de su carácter.

Si el espacio no nos lo vedase, no solo consideraríamos a Pagés como excelente Profesor, sino que examinaríamos los actos de su vida pública, dando a conocer su influencia social en su ciudad natal y provincia.

Recordaríamos que mereció ser condecorado con varias grandes cruces; distinción conocida de pocos, pues por su modestia, ni una sola vez hizo de ellas pública ostentación.

Mencionaríamos sus esfuerzos por el progreso material de esta comarca, y recordaríamos que la primera fábrica de papel que se estableció en esta ciudad, a su iniciativa debió su fundación.

En 1861 fué uno de los principales fundadores de la sociedad *Barran y Compañía* que instaló en la capital el alumbrado público y particular por medio del gas, cuando había muchas capitales de España, de mucha más importancia, que no disfrutaban de este beneficio.

Podríamos añadir, que en 4 de Noviembre de 1878 fué proclamado Diputado provincial; en 1879 fué vicepresidente y en 1880 fué elegido Presidente de la misma, y en la renovación bienal fué reelegido para el referido cargo que desempeñó hasta 1882.

Además formó parte de casi todas las Juntas locales y provinciales de Instrucción, Sanidad, Agricultura, Industria y Comercio.

En 12 de Octubre de 1888 falleció en esta Ciudad D. Felix Pagés, después de una larga y penosa enfermedad que puso a prueba la resignación de que era capaz su bondadoso y apacible carácter, a la edad de 77 años y cuarenta y dos de Magisterio, después de haberse hecho acreedor al agradecimiento público, no solo por lo que contribuyó a la instrucción de sus conciudadanos, sino también por el impulso que dió al progreso material y aumento de bienestar de las clases todas de esta comarca.

Joaquín Batet

IGNORANCIA

La señora Fortuny, profesora en la villa de Blanes, en un suelto titulado «Réplica» inserto en el número de «El Distrito Farnense» de Lloret de Mar, en contestación a cierto corresponsal, residente en la citada villa, del periódico «La Costa de Llevant» en el que critica a dicha maestra por, hacer hablar español a sus alumnas se ha portado, tanto por los argumentos que expone como por demostrar que conoce su deber de profesor, de un modo lógico, digno y que revela un espíritu verdaderamente español, sin menoscabo del cariño que siente por su región.

Si todos los pedagogos hicieran otro tanto, el idioma español estaría más generalizado en ciertas provincias, que lo necesitan más que otras por el influjo que ejercen lenguas y dialectos arraigados desde la cuna, lo que hace que muchos lo sean solo de nombre.

¿Le extraña al corresponsal que se hable la lengua de la patria a que nos debemos? ¿Acaso no tenemos el deber de conocerla? El español es una lengua de las más ricas y generalizada después del inglés. Tanto es así, que hoy en Francia se exige el español en ciertos estudios, sobre todo para el comercio, por el beneficio que puede obtenerse con las naciones del sur de América. En Salónica (Turquía) y en ciertos puntos de Siria (Asia menor) se habla la lengua de Cervantes, que cultivan por tradición los judíos que fueron expulsados de España, y sé de un francés que recorrió

dichos estados, que en ciertas ocasiones le sirvió más el poder chapurrear algo nuestra lengua que la suya, apesar de ser universal.

¿Si los que debieran haber olvidado a España por su expulsión y hacer ya más de tres siglos, cultivan su lengua entre familia. ¿Con cuanto mayor motivo no lo han de hacer los que nacen en su suelo y están obligados por sus derechos y sus deberes?

No se daría el caso de que un extranjero que aprendió el español, llegase a nuestra tierra y se encuentre con seres que demuestran una ignorancia crasa, lo que hace que nos juzguen un país algo atrasado, por cuanto ignoramos nuestra lengua, primer factor de nuestro desarrollo interior.

En Alemania, Inglaterra, Francia y otras naciones que son manantial de civilización, desde la capital hasta la aldea todos sus ciudadanos conocen su idioma y, honrosos lo hablan, a pesar de tener sus dialectos, por conocer que el conocimiento de su idioma y su amor es lo que constituye la fraternidad y la dicha de su país. ¡Ojalá que pudiésemos decir otro tanto de España, que bien lo exige nuestra unión, nuestros intereses y nuestro porvenir. La ignorancia es lo único que puede impedirlo.

EUDALDO TARRUELLA.

París 14 Julio 1897.

CRONICA INTERNACIONAL

Nosotros hace bastante tiempo lo veníamos diciendo: solo a la falta de energía de las potencias europeas, debe hacerse cargo de las dilaciones que sufre el restablecimiento de la paz entre Grecia y Turquía; en el momento que sus embajadores adopten la actitud enérgica que se merecen las marrullerías otomanas, la paz será un hecho.

Aunque con bastante retraso así lo reconocieron y, en su consecuencia, los embajadores han pasado una nota al sultán, todos en idéntico sentido y términos, conminándole para que en breve plazo firme el tratado de paz, sin alterar en lo más mínimo las bases hace tiempo estipuladas.

El resultado de tal actitud ya nos lo han comunicado las agencias y corresponsales extranjeros: el sultán desiste de que le den los importantes terrenos que últimamente solicitaba y accede a lo propuesto por Europa.

¿Qué ha sido necesario sucediera para que los embajadores desplegaran energía a hicieran cesar las burlas y mofas de que eran objeto tanto su representada como Grecia?

A las notas por ellos presentadas, ha precedido un discurso del marqués de Salisbury, primer ministro de Inglaterra, en que decía que el imperio otomano obligaba a tomar la actitud que trajo el tratado de Berlín de 1878; porque estaba visto que solo por medio de las amenazas, como en aquel entonces se hizo, cesaría de una vez tan anómala situación; ha precedido también una protesta contra la actitud de La Puerta, formulada por gran parte de la prensa europea en la que, sin muchos rodeos, culpaba a los embajadores de falta de virilidad y de consentir que los prestigios de sus potencias fueran hollados por Turquía; y además, que algunos jefes de estado y personalidades políticas de gran relieve, se mostraran disgustados por la marcha de las negociaciones, todo lo cual hace creer que los embajadores han obrado últimamente, más bien obedeciendo a presiones de la opinión pública que a los sonrojos que debía causarles el servir de juguetes del sultán y sus ministros.

Las consecuencias que todo esto puede

traer a Turquía, pueden ser graves. Si la situación del sultán era bastante crítica antes de contestar a la nota de los embajadores, hoy bien puede calificarse de grave; pues si ayer servía de pared el partido militar y de espada Europa, hoy por complacer a esta, ha declarado la guerra al que a su personalidad puede hacer más daño.

Ayer eran solo los partidarios de la guerra los que pedían la anexión de la Tesalia, hoy es Turquía entera; y ante el temor de provocar un conflicto de graves consecuencias, el sultán Abdul Hamid retrasaba el cierre definitivo del tratado, buscando, entretanto, medios de diversos géneros que le dieran lo que él y sus subditos deseaban: la anexión del territorio Tesálico. Visto que por los medios hasta entonces puestos en práctica nada conseguía, su ministro de Estado, Tewfik Pachá, dirigió a los embajadores una nota pintando con vivos y exagerados colores la situación de su amo, para terminar pidiendo que ya que no se anexionara toda la Tesalia, se le concediera siquiera la región situada a la parte septentrional del Pireo, con lo que mejoraría más las posiciones estratégicas de sus fronteras, y con ello tal vez amainara algo la tempestad que a su señor amenazaba.

Los representantes de Europa en la capital del imperio ni aún tomaron en consideración tal nota, y a lo que parece, la paz se firmará concediendo a Turquía una indemnización de cuatro millones de libras y una pequeña rectificación de la frontera tesálica, que es lo últimamente convenido.

Todo lo concerniente a la conformidad del sultán, es extraoficial, porque aún él no ha dado contestación a la nota de los representantes. A los consejos y recomendaciones que los distintos soberanos le han hecho, contestó en forma evasiva, como en él es característica cuando se trata de asuntos en que puedan contraerse compromisos; pero en la forma que lo ha hecho se adivinan desalientos, y desde luego sumisión a Europa.

Ahora solo falta que las potencias conserven su actitud enérgica, y sin más dilaciones hagan firmar el tratado, poniendo después sobre el tapete la rancia cuestión de las reformas político-administrativas de Armenia, tratándola en la forma que la experiencia aconseja.

Ch. Bophez.

LA AUTONOMÍA

que quiere el Sr. Sagasta

El Imparcial pone en boca del Sr. Sagasta las siguientes manifestaciones, que parecen confirmar ciertas noticias que dió hace pocos días el *Heraldo* sobre gestiones realizadas por varios autonomistas cubanos y que, desde luego, van mucho más lejos que el manifiesto último de los liberales en lo relativo a la autonomía:

«No comprendo los cargos que se han formulado contra mí, diciendo que el manifiesto era vago al tratar de la autonomía. En documentos de esta índole no pueden exponerse programas con todo su desarrollo. Bastante se dice, y el que sepa leer ha podido deducir dónde íbamos. Pero puesto que, por unas causas ó por otras, no se nos ha entendido, no tango inconveniente en hacer las ampliaciones que se juzguen necesarias.

La autonomía que nosotros aplicaremos en Cuba, es sencillamente la misma que en proposiciones de ley y manifiestos ha reclamado y predicado al partido autonomista cubano. No se trata de la autonomía del Canadá ni de la Australia ni de ninguna por las que se rigen otras colonias; se trata de una autonomía española que se amolda a nuestras tradiciones y a la ma-

nera de ser de nuestra raza.»

Contestando á una pregunta de nuestro compañero, el Sr. Sagasta expresó su creencia de que el hecho de adoptar el partido liberal el programa de los autonomistas cubanos, ha de influir poderosamente en la paz.

«Yo espero—dijo el Sr. Sagasta—que los autonomistas, al ver que aceptamos su programa y nos comprometemos á realizarlo, se pondrá resueltamente á nuestro lado y no perdonarán medio para reducir y convencer á los incrédulos y recelosos y traerlos al buen camino.

Y esto lo espero, no sólo de los autonomistas que están en Cuba viviendo la vida activa, sino de aquéllos que, por causas difíciles de señalar, marcharon al extranjero y están retraídos.

Confío, pues, en que unos y otros nos presten su poderosa ayuda para conseguir la paz, provocando, si fuera preciso, una contra-revolución. Tengo en ello gran fe, y de ahí que considere de suma importancia y trascendencia el hacer estas declaraciones, ampliando lo que dice el manifiesto para que á nadie le quepa la menor duda.»

El Sr. Sagasta se excusó de ser más explícito, diciendo que había autorizado al Sr. Moret para que en su discurso de Zaragoza desarrollara por completo el criterio del partido liberal sobre el régimen que éste se halla dispuesto á conceder á Cuba.»

Desde Madrid (1)

Se trata de un partido nuevo, y los que vienen deseando y pidiendo novedades en la política española, es natural que procuren salir adelante en su empresa el partido silvelista.

La opinión que acerca de este particular tenemos formada, ya la saben nuestros lectores.

Con más ó menos fundamento, venimos comparando al partido silvelista con un vehículo.

Sólo, ni avanza ni retrocede. Necesita un motor que le haga salir de su quietud, y ese motor quiere serlo la prensa. Esta pretende que adelante y es posible que avance algo; pero ¿quien puede asegurar lo que hará la muchedumbre cuando ya esté en marcha el vehículo?

Acaso le deje continuar; tal vez le corte el camino oponiéndose á que avance.

Nosotros nos inclinamos á creer esto último, y por eso hemos hablado de la manera que lo hicimos ya en varias cartas.

Y no creemos eso porque sí, sin que haya ninguna razón para ello. Podrá ser equivocada, tal vez, pero la hay.

El nuevo partido se quiere que sea una cosa excelente, un conjunto de elementos sanos, producto de la selección.

Idea muy bonita.

Mas hay que tener presente que el señor Silvela desempeñó altos cargos, y en ellos demostró que reúne condiciones para hacer mucho de lo que censura hoy como disidente de los conservadores y jefe de un partido nuevo. Por lo tanto, será preciso verificar una selección en las condiciones del político sin ambiciones personales, del que todo cuanto hace ahora y haga luego, lo practica por amor al arte, por amor á la patria que, agradecida, nada menos debe hacer que corresponder á ese amor otorgando al que la adora, la presidencia del Consejo de ministros.

Además de esa selección en las condiciones del Sr. Silvela, creemos que éste, en su deseo de que las cosas se hagan en la vida pública de distinto modo que hasta aquí, debería emplear procedimientos nuevos para realizar la propaganda.

Hasta ahora no hemos visto la novedad. Hace y dice lo que hicieron y dijeron cuantos, aspiraron á subir:

«Yo no quiero nada para mí. Todo es para vosotros.»

Así, con ese desprendimiento propio del que, no teniendo, ofrece para tener.

Que es lo que hace todo aspirante.

Y le aplauden los ilusos ó los que tienen mala fé.

Lo mismo está sucediendo con el Sr. Silvela que con el marqués de Cabriñana.

(1) Esta carta es la de ayer que no llegó á tiempo.

Este quería algo, aunque decía que no. Quería ser diputado por Madrid.

El Sr. Silvela también dice que no quiere nada. Sin embargo, parece que desea la Presidencia del Consejo de ministros.

Y como aquél y éste no pueden realizar sus aspiraciones por sí solos, hay que empujarlos.

Pero los que lo hacen se olvidan de algo que no se deben olvidar, esto es, de la opinión que es la dueña y señora, la que ordena y manda.

Ella dispuso que D. Julio Urbina siguiera siendo marqués y nada más, y nos parece que con D. Franciaco vá á disponer lo mismo.

Por lo pronto ya no se ha ocupado tanto del meeting de Burgos, como del que se verificó en el teatro moderno.

Y algo quiere decir esto.

Carmon.

14 Julio 1897.

Aunque las noticias oficiales de Filipinas revelan optimismo extraordinario, se ha dado en pensar que no hay razón para ser optimistas, y se dice que la situación del Archipiélago empeora en vez de mejorar.

Se dice por el capitán general de aquel ejército, que se ha tomado el punto tal ó cual y aquí se afirma que no existe más tomar que una superior tomadura de pelo.

Y todo obedece indudablemente á que el general Polavieja está en Madrid y el general Primo de Rivera en Filipinas, cuando se quería por la oposición que fuese al contrario.

Para el Archipiélago como para Cuba solo se quiere castigo y más castigo, y después que sigan las cosas como estaban.

Nadie ó casi nadie se detiene á examinar las causas que dieron por resultado la rebelión, y en vez de sofocar ésta destruyendo aquellas causas, solo se procura que predomine el egoísmo. Se quiere comenzar todo, sin perder nada absolutamente y celebraremos de todas veras que así se pueda conseguir, aunque suponemos que no se conseguirá.

Es posible que nosotros hablemos así porque nos hallemos equivocados. Sin embargo, si esa equivocación existe, entendemos que es disculpable, porque se inspira en la más absoluta buena fé.

Creemos que el descontento que dió lugar á la rebelión no ha nacido por sí solo; es el fruto de algo que no se intenta modificar, y mientras ese descontento exista, la consecución de la paz es un sueño.

Si en nuestra casa se procede de modo que nos disguste, ¿se va á evitar nuestro disgusto castigándonos?

Nosotros creemos que no; la generalidad de los españoles cree que sí y por eso se dice lo que se dice y se quiere lo que se quiere.

Pero no nos convencemos de la bondad y eficacia de tal deseo.

Es verdad que la rebelión podrá ser sofocada por la superioridad de nuestras fuerzas, y reconociéndola los rebeldes, podrán hacer como que se someten ante ellas. Pero ¿quiere esto decir que la insurrección quede extinguida? Quedará por el momento, y todo el tiempo que los insurrectos juzguen necesario para desarrollar las fuerzas suyas; y cuando consigan esto, volverán á luchar con nosotros, porque la idea de la lucha no se les hace olvidar.

Esta es precisamente la base de nuestro criterio, equivocado ó no equivocado. Creemos que principalmente hay que dominar la insurrección moral; la mayoría de los españoles entiende que hay que dominar la rebelión material.

Con esta creencia se pone de manifiesto que se quiere salir del momento presente, importando poco lo que venga después.

Con la nuestra pretendemos que se establezca el orden ahora y que no se altere luego.

Así pensamos y es posible, como antes decíamos, que estemos equivocados.

No pretendemos que nuestro criterio sea el que predomine; antes por el contrario, si existe el error en nosotros, agradeceríamos que alguien nos hiciera apartar

de él, dándonos razones que nos convengan de que pensamos mal.

Las que hasta ahora escuchamos no nos convencieron. «No hay que contentar al descontento; palo en él»—se dice.—Y sin embargo, ¿en qué provincia peninsular no hay descontentos que se separarían de los demás españoles si supiesen que tenían fuerzas bastantes para no ser vencidos en la lucha que habrían de sostener con aquellos de quienes se quisieran separar?

¡Hay tantos cubanos en España y tantos filipinos que no quieren demostrar que lo son, cuando no les conviene!

Y hacen bien, pero no debe tirar á nadie piedras el que merezca que se las tiren á él.

Carmon.

15 Julio 1897.

Lo de Cuba

Noticias del 16

Despacho oficial

El gobierno comunica el siguiente despacho oficial de Cuba.

Ha vuelto á ser encontrado un grupo de 120 rebeldes procedente de Occidente y Las Villas por los escuadrones de Sagunto, en Plátano.

El enemigo fué perseguido hasta California, cogiéndole nuestros soldados nueve muertos y á los titulados brigadier Enrique Juncos, de la zona Colón y el teniente Cárdenas Lobet.

Cayeron, además, en poder de nuestras tropas, un botiquín, ocho tercerolas y dos revólvers.

CORREO DE MADRID

del 15

El domingo llegará á Zaragoza el señor Moret, á quien acompañarán en su viaje los Sres. Aguilera, conde de Romanones, Ariño y otros.

El elemento liberal de la capital de Aragón ha organizado varios festejos en obsequio de las mencionados políticos.

Se celebrará un meeting y un banquete de 200 cubiertos.

Durante la permanencia de dichos señores en Zaragoza, serán obsequiados, además, con una serenata y una gira campesina.

Calma completa en los círculos políticos.

Únicamente se habla del empréstito de Filipinas y del resultado obtenido, que ha superado á todos los cálculos hechos.

Se ha comentado también el último despacho de Cuba, conviniéndose, no obstante, que á pesar de las noticias que contiene la situación no ha empeorado, antes al contrario, se demuestra que la confianza renace en algunas comarcas, como lo explica el hecho de que los voluntarios salgan á forrajear sin temer contratiempos.

De Filipinas no se han recibido despachos oficiales.

El Sr. Lage, jefe del personal de Gracia y Justicia ha presentado la dimisión.

El Sr. Cánovas se ha negado aceptarla.

Cádiz 15.—El periódico *El Pueblo* dice que el Pontífice ha obligado al obispo de Cádiz á restituir á Santander una famosa herencia que asciende á la suma de cien mil y pico de duros, legados por Petra Igareda.

Añade el citado diario, que el obispo tiene de plazo hasta el próximo mes de septiembre para reintegrar la herencia referida.

Cocina de La Lucha

Almuerzo

Huevos fritos
Picadillo de pescado
Arroz á la criolla
Mayonesa de lenguado
Postres
Café

Comida

Sopa de arroz
Puchero madrileño
Pollo á la tartara
Biftech con patatas
Sandwiches
Postres
Café

Arroz á la criolla.—En litro y medio de leche se ponen nueve cucharadas de harina de arroz y se deja que cueza un rato sin dejar de moverlo. Añábase después un trozo de manteca de vaca fresca, vainilla y cinco cucharadas de azúcar fina. Se toman luego cuatro huevos separando las yemas que se baten mucho con un poco de azúcar y corteza de limón raspada, y por separado se baten las claras y, cuando lo estén, se mezclan con las yemas. Se apartan cinco cucharadas del batido, y el restante se deslie con copa y media de leche tibia; luego se añade á la cocción del arroz, sin dejar de moverlo, hasta que la mezcla comience á hervir. Entonces se separa del fuego y viertese la crema en una fuente honda extendiendo sobre la parte superior las cucharadas que del batido de huevos se han apartado, y la fuente se mete en el horno y cuando el pastel haya tomado color dorado, se sirve empolvoreado de azúcar fino y canela.

Sandwiches.—Tómese una libreta de pan del día anterior, se le quita la corteza, y la miga se corta en rebanadas. Seguidamente se amasa con sal y manteca de vacas, y se pone á ablandar al baño de María. Con ella se untan un lado de las rebanadas, y en cada dos se pone una lonja delgada de jamón; se prensan y cortábase en forma de cuadriláteros. Los sandwiches se envuelven con una servilleta y se sirven con el té.

NOTICIAS

Ayer dieron principio en la escuela municipal que dirige nuestro amigo D. José Dalman, los exámenes, y escusado es decir que la gente que acudió á presenciarlos, salió altamente complacida del excelente estado de instrucción de los jóvenes alumnos, por lo cual felicitamos al señor Dalman muy sinceramente, como felicitamos á los demás profesores y profesoras de las escuelas públicas de esta ciudad por lo bien que vienen demostrando su suficiencia y competencia, para ilustrar á la infancia con los conocimientos fundamentales que han de servirles para cumplir su misión progresiva en esta vida de sinsabores.

—D. Miguel Tornabells ha pedido la propiedad de 12 pertenencias de una mina de cobre llamada *Holofernes*, situada en el término de Darnius, sitio conocido por Creu de Basells.

—En expedientes de alzada interpuestos ante el ministerio de Hacienda, contra resoluciones por faltas del timbre en billetes para corridas de toros, se ha resuelto, entre otras, por Real orden de 24 de Mayo último, que la excepción concedida por el artículo 72 del Reglamento de 30 de Septiembre anterior para los billetes de espectáculos públicos llamados entradas generales, no alcanza á los billetes para corrida de Toros, aun cuando á alguna de sus clases se le dé dicha denominación, en consideración á que para esta clase de espectáculos no hay en realidad entrada general propiamente dicha, si no que todos los billetes dan derecho á localidad de alguna manera determinada, tendidos de sol, tendido de sombra, grada de sol, etc.

—Esta tarde, de seis á siete y media, la brillante música del Regimiento de Guipuzcoa ejecutará en el paseo de la Dehesa las siguientes piezas:

- 1.º Paso-doble. «A Rubielos», García.
- 2.º Mazurka, «Agripina».
- 3.º Polka, «La Modista», Espinosa.
- 4.º Fantasia «Fra-Diablo», Auber.
- 5.º Valses «La Source», Strauss.
- 6.º Paso-doble «A la luna de Valencia», Rodríguez.

—El aeronauta capitán Camprubí, anuncia para esta tarde á las 4 y media en punto de la misma en el campo de Marte, su ascensión en el Globo España.

El espectáculo resultará casi nuevo en esta ciudad, lo que hace esperar no faltará concurrencia si bien la hora no es oportuna, pues no hay quien resista á las cuatro de la tarde el bochornoso calor que se siente en aquel punto.

—Escriben de Port-Bou, que en celebración de la fiesta nacional de Francia, don José Boga, gerente del viceconsulado de dicha nación, reunió en la noche del miércoles último á sus numerosos amigos franceses y españoles con sus familias, obsequiándolos con helados, pastas, vinos y licores.

Distinguidos pianistas entretuvieron agradablemente á la distinguida concurrencia, y después de haber bailado hasta una hora muy avanzada, el himno «La Marsellesa», cantado por todos los concurrentes con el mayor entusiasmo, dió fin á una velada que ha dejado gratos recuerdos.

—El señor gobernador civil ha impuesto á los Ayuntamientos de Aguilana, Aiguaviva, Alp, Armentera, Besalú, Beuda, Caixans, Campellas, Camplionch, Cantallops, Casavells, Castellfollit, Castelló de Ampurias, Celrà, Cíurana, Cornellá, Cruilles, Das, Esponeillá, Flassá, Fontanillas, Fortiá, Freixanet, Garrigás, Garrigolas, Ger, Guile, Juyá, La Bajol, La Bisbal, La Junquera, La Pera, La Puja, La Sellera, Las Planas, Maranges, Mayá, Monella, Montagut, Monrás, Oix, Palamós, Palau Sator, Pardiniás, Parlabá, Parroquia de Besalú, Parroquia de Fonteta, Pont de Molins, Pontós, Porqueras, Rimors, Riude-llois de la Selva, S. Cristóbal de Baget, S. Felin de Buixallen, S. Lorenzo de Campdevánol, S. Miguel de Cladells, S. Miguel de Fluviá, S. Privat de Bas, S. Sadurní, S. Vicente de Camós, Santa Coloma de Farnés, Sta. Pan, Selva de Mar, Serriá, Tarabans, Torrent, Torroella de Fluviá, Ullastret, Urús, Vallfogona, Ventalló, Verges, Vidrà, Vilabertran, Vilademar, Viladrau, Vilallóvent, Vilamaniscle, Vilanova de la Muga, Vilasaca y Vilopriu, el apremio de 5 por 100 diario sobre multa que hace unos días les impuso por no haber presentado sus presupuestos adicionales de resultas.

—La pintoresca y fabril villa de Anglés celebrará hoy la fiesta del Ters, habiendo sido contratada para tomar parte en la misma la aplaudida orquesta «La Farnense» de Santa Coloma de Farnés.

—Se encuentra gravemente enfermo el capitán general de las islas Baleares don Joaquín Ahumada Centurión, gobernador militar que ha sido de esta plaza y provincia.

Escusado es que digamos cuanto nos complacerá el pronto restablecimiento del distinguido enfermo y estimado amigo nuestro.

—Dice un colega barcelonés que en la junta general de accionistas celebrada por

la sociedad Ferrocarril y Minas de San Juan de las Abadesas, en liquidación, bajo la presidencia del presidente de la Comisión liquidadora D. Laureano de Larra-mendi, estuvieron representadas 23.081 acciones.

Se aprobaron todos los actos realizados por la referida Comisión.

Dióse conocimiento del resultado de la explotación que arroja en el ejercicio de 1896 un excedente de productos de pesetas 293.674'05.

Entre otros acuerdos, se tomó el de autorizar á la Comisión liquidadora para acordar con la Compañía del Norte cuanto sea necesario, á fin de obtener la rescisión amistosa del contrato de 1887, ú otra solución equitativa, fijando á la Comisión como término para llevarlo á cabo, la fecha de 31 de diciembre del presente año.

—Por cazar sin la debida licencia, la benemérita ha denunciado al juez municipal de Palafrugell á Jaime Denlofen, vecino de dicha villa.

—Jaime Balacell Cortada, preso en este correccional, extinguirá la pena de 3 años de presidio por el delito de incendio, en el presidio de Burgos.

—La Guardia Civil ha detenido en Peralada á Juan Taineras Navarro, vecino de San Clemente Sasebas, por estar reclamado por el Juzgado de Instrucción de Figueras.

—Ha sido destinado al Penal de Melilla en donde extinguirá la pena de cadena perpetua á que fué condenado por esta Audiencia por el delito de parricidio, Ramón Casanovas Rafart.

—Parece que será destinado á esta ciudad el ilustrado capitán del cuerpo de carabineros D. Avelino Banquells.

—Por apacentar tres cabezas cabrios en un monte comunal de Ogassa, han sido denunciados Francisco Alardi y María Román.

—Por usarlo sin tener licencia para ello, le ha sido ocupado un revolver al joven Buenaventura Coll, natural de Puigcerdá.

—Según dice un colega de Barcelona, cincuenta y nueve son los anarquistas que continúan presos en el castillo de Montjuich, y que han de ser transportados á Inglaterra, ya que el gobierno francés se ha negado á permitir que se introduzcan

en dicho territorio individuos que profesan tales ideas.

—Ha sido destinado á Puigcerdá, el capitán de carabineros D. Juan Más.

—Según noticias que recibimos ayer de Puigcerdá, se encuentra convaleciente de la grave enfermedad que estos pasados días puso en inminente peligro su vida, el hijo segundo de nuestro distinguido amigo D. Trinidad Gay, que con su familia se encuentra en aquella horóica villa.

Mucho nos complace dar esta agradable noticia.

—Los vecinos de la calle de Mercaders, Abenradores y plaza de las Castañas, han celebrado este año con verdadera animación su fiesta en honor á la Virgen del Carmen.

—Como tenemos dicho, el pueblo de Bascanó celebrará hoy solemnes cultos dedicados al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana habrá misa, comunión, oficio, corriendo la parte musical á cargo de la capilla del maestro Frigola.

Por la tarde dirá el sermón el reverendo D. Sebastián Gibert y tendrá lugar la procesión, en la que se estrenará un precioso pendón regalo de doña Rosa Casadevall y de los señores Sambola y Casadevall (don Fernando), que ha sido bordado por una conocida señora de esta ciudad, y que será llevado por este último, sosteniendo los cordones los señores Sambola y Viader.

—Aceptando las proposiciones que le ha hecho el conocido actor y actualmente empresario D. Emilio Arolas, el 31 del actual trabajará con su compañía en el teatro de Novedades de Barcelona, el eminente actor D. Antonio Vico, debutando con el drama *Juan José*.

—Desaparecieron las nubes y el sol siguió ayer imperando á sus anchas y creando un estado de bochorno indecible, que solo lo puede apreciar quien lo sufre.

Y mientras, los labradores abrumados por la sequia y la gente toda sin saber en donde encontrar fresco ambiente.

—Leemos en *La Publicidad*:

Durante la primera decena de agosto será lanzado al agua, en los astilleros de Vila y Compañía, de la Graña (Ternel), el crucero torpedero «Don Alvaro de Bazán».

¿Un astillero en Ternel?

Por Dios colega, que La Graña esa debe ser de la provincia de la Coruña.

—Porque el parlamento francés ha votado 500.000 francos para gastos del viaje del presidente de la República á Rusia, el periódico republicano federal de esta ciudad *El Eco del Pueblo*, dice:

«Los héroes del 14 de Julio deben de haberse estremecido en sus tumbas al escuchar los discursos en favor de la proposición en que se pedía al pueblo francés créditos para abrazar solemnemente al representante en Europa de todos los intereses contrarios á la democracia.»

Al igual que los heroes de Gerona de 1808 deben llorar de vergüenza al ver como hay españoles que, en Gerona, celebren triunfos de aquellos franceses que impulsaron sus ejércitos hacia España para hacerla esclava del déspota que ellos crearon.

—Los republicanos progresistas han comenzado á recaudar fondos para eregir en Burgos un monumento á D. Manuel Ruiz Zorrilla.

—Ha recibido en la Universidad Central de Madrid el grado de licenciado en la facultad de Derecho, con la calificación de sobresaliente, el aventajado joven D. Salvador Viada y Raurer, hijo de nuestro respetable amigo, el digno magistrado del Tribunal Supremo Sr. Viada y Vilaseca, fiscal que ha sido de esta audiencia, y primo del que lo es nuestro tambien don Francisco Viada, inteligente oficial de la Intervención de Hacienda de esta provincia.

—En las escaleras de la subida de la Catedral cayóse ayer mañana una joven, la cual tuvo la desgracia de fracturarse el brazo izquierdo.

—Ayer tarde en la calle de Fuente Mayor disputaron y llegaron á las manos dos sujetos llamados Miguel Esparraguera, vecino de Aiguaviva y Juan Carreras, de Fornells de la Selva, recibiendo el Esparraguera un golpe en la cabeza y algunos rasguños, siendo curado en el dispensario municipal por el médico señor Ros.

El guardia municipal don Carlos Peral detuvo á dichos sujetos.

Boletín religioso

SANTOS DE HOY

San Federico ob. y mr. Materno ob. cf.

CUARENTA HORAS

Están en la Iglesia de las Beatas.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Visitación, en la Catedral.

Tipografía de LA LUCHA, plazadel Grano, 8, bajos

truir defensas movibles para plantarlas en los parapetos y dió veinte cartuchos por plaza. Las restantes municiones y víveres los reunió en una barca grandecita, que quiso fuese siempre detrás de la que conducía Mohammed, para que este, como comisario de guerra y guarda almacén, cuidase de las raciones y de que no fuesen al retortero las provisiones, por incuria ó por glotonería de los negros.

Todos estos arreglos aunque hechos de prisa, habían costado cuatro días enteros; el quinto lo empleó Gaston en enseñar prácticamente las maniobras á los menos inteligentes; consiguiendo hasta que se comprendiesen en las barcas algunas pocas señales que él les enseñó para anclar ó zarpar, para birar á babor ó estribor, y para izar ó arriar vela, y prepararse á disparar una andanada de fusilería. A los europeos les pareció que bien podían retrasarse cinco días para asegurar la marcha de la flotilla por lo que pudiera ocurrir: y no fué tiempo perdido, porque las barcas con este arreglo gobernaban mejor y filaban con dos veces más ligereza que antes: y en la velocidad más que en ninguna otra cosa se esperaba la salvación, como pudo verse prácticamente.

Mohammed no cabía en sí de gozo y bendecía á presencia de todos á Alá que le había concedido tan á tiempo auxiliares tan maravillosos en el arte naval. Durante los días que había acampado, él también había puesto manos á la obra como cualquier otro operario, viendo que los sceiccos blancos no le temían al trabajo. Reñía á los más perezosos y les sacudía latigazos, haciendo como que enñaba á este y al otro lo que había de hacer, como hombre práctico también en las habilidades de los europeos. Por las noches dormía bajo la tienda, como sultán en el campo. Lo que contribuyó á tener en respeto á los ladrones, que muchas veces se vieron rondar por los alrededores, y que de muy buena gana

XXXVIII

¡A la vela! ¡A la vela!

Tres días habían transcurrido desde esta piadosa ceremonia y la flota que conducía á la caravana de Mohammed y de los europeos había zarpado alegremente. Pero forzoso era á la barca de Ricardo amainar con frecuencia la vela y detener su marcha porque las otras barcas planas y careciendo de velas no podían seguirla. Poco y mal se aprovechaban tambien de los remos los nagros, que viéndose arrastrados por la corriente, dejábanse llevar de su instinto natural. Había pues que buscar medios de acelerar la navegación si se quería llegar á la region inferior del Níger, antes de que bajando mucho las aguas dejaran al descubierto los peñascos que para flanquearlos hay que sacar las barcas á tierra y llevarlas á brazos con grandes trabajos á las aguas de bajo de la catarata. Mohammed comprendía tanto como los europeos esta necesidad; pero no sabía qué remedio inventar y de buena voluntad se ponía en manos de Gaston, al que no nombraba de otra manera mas que su *amir*; título usado en Tombuctú por los negros para espresar al comandante ó

Horario de trenes

(Horas del Meridiano de Madrid)

LINEA DE TARRAGONA A BARCELONA Y FRANCIA

Salidas de Gerona para Barcelona

| Trenes | Horas de salida | |
|----------------|-----------------|-------|
| | mañana | tarde |
| Correo. | 6:48 | » |
| De mercancías. | 10:37 | » |
| Omnibus. | » | 3 |
| Expreso. | » | 5:09 |

Los trenes Correo y Omnibus llevarán coches de 1.ª y 2.ª y el de Mercancías de 3.ª y el Expreso de 1.ª y 2.ª clase.

Salidas de Gerona para Port-bou

| Trenes | Horas de salida | |
|----------------|-----------------|-------|
| | mañana | tarde |
| Omnibus. | 8:39 | » |
| De mercancías. | » | 12:43 |
| Mixto. | » | 5:40 |
| Correo. | » | 7:35 |

El tren Omnibus llevará coches de 1.ª, 2.ª y 3.ª y el Correo de 1.ª y 2.ª clase.

LINEA DE SAN FELIU DE GUÍXOLS A GERONA

Salidas de Gerona para San Feliu

| Trenes | Horas de salida | |
|---------------------------|-----------------|-------|
| | mañana | tarde |
| Núm. 2. (Julio y Agosto). | 5:09 | » |
| Número 4. | 8:54 | » |
| Número 6. | 11:44 | » |
| Número 8. | » | 3:22 |
| Número 10. | » | 5:35 |

Salidas de San Feliu para Gerona

| Trenes | Horas de salida | |
|---------------------------|-----------------|-------|
| | mañana | tarde |
| Núm. 9. (Julio y Agosto). | » | 5:40 |
| Número 1. | 4:32 | » |
| Número 3. | 7:30 | » |
| Número 5. | » | 12:44 |
| Número 7. | » | 2:50 |

LINEA DEL BAJO AMPURDAN

Tren correo núm. 1, sale de Flassá a las 6:32 de la mañana. Llega a Palamós a las 9:07.
 Tren correo núm. 2, sale de Palamós a las 3:15 de la mañana. Llega a Flassá a las 5:36.
 Tren correo núm. 3, sale de Flassá a las 9:30 de la mañana. Llega a Palamós a las 11:31.
 Tren ordinario n.º 4, sale de Palamós a las 6:60 mañana. Llega a Flassá a las 8:27.
 Tren ordinario núm. 5, sale de Flassá a las 2:45 tarde. Llega a Palamós a las 5:8.
 Tren ordinario n.º 6, sale de Palamós a las 11:20 mañana. Llega a Flassá a las 1:50.
 Tren ordinario núm. 7, sale de Flassá a las 6:25 tarde. Llega a Palamós a las 8:44.

Tren ordinario núm. 8, sale de Palamós a las 4:25 de la tarde. Llega a Flassá a las 7:25.
 Tren discrecional n.º 9, sale de Flassá a las 4 de la mañana. Llega a Palamós a las 7:14.
 Tren discrecional núm. 10, sale de Palamós a las 6:41 tarde. Llega a Flassá a las 9:42.
 Tren discrecional n.º 11, sale de Flassá a las 1:12 tarde. Llega a Palamós a las 4:12.
 Tren discrecional núm. 12, sale de Palamós a las 7:50 mañana. Llega a Flassá a las 11:21.
 Tren discrecional núm. 13, sale de Flassá a las 9:40 noche. Llega a Palamós a las 1:56.
 Tren discrecional núm. 14, sale de Palamós a las 5:30 tarde. Llega a Flassá a las 7:55.

Los trenes discrecionales solo circularán en las temporadas que la Compañía juzgue oportuno y no tendrán coches de primera clase.

LINEA DE OLOT A GERONA

Salidas de Salt (Gerona) para Amer

| Trenes | Horas de salida | |
|-----------|-----------------|-------|
| | mañana | tarde |
| Número 2. | 9:10 | » |
| Número 4. | » | 3:00 |
| Número 6. | » | 6:00 |

Salidas de Amer para Salt (Gerona)

| Trenes | Horas de salida | |
|-----------|-----------------|-------|
| | mañana | tarde |
| Número 1. | 7:40 | » |
| Número 3. | » | 1:00 |
| Número 5. | » | 4:30 |

NOTAS. Los trenes serán mixtos y se compondrán por ahora, en lo referente a viajeros, de coches de 2.ª y 3.ª clase.

Los trenes continuados en este cuadro, combinan por su orden numérico con los de la línea de Francia n.º 25 procedente de Port-Bou n.º 22 de Barcelona, n.º 27 de Port-Bou y n.º 26 de Barcelona, que van respectivamente a Gerona a las 6:41 y 8:29 mañana, 2:32 y 5:4 tarde.

CORREOS

ENTRADAS

| | |
|---------------------|-------------------|
| Madrid... | 8:48 mañana |
| Barcelona. | 8:48 m. |
| Francia. | 7 m. y 3:19 tarde |
| Puigcerdá y Ripoll | 5:30 m. |
| Olot y su línea. | 5:30 |
| S. Feliu Guixols.. | 7 m. y 6 t. |
| Amer y su línea.. | 6:30 m. |
| S. Aniol y su línea | 7 idem. |
| Estañol id. id. | 7 idem. |

SALIDAS

| |
|-------------------|
| 3:19 tarde |
| 7 mañana y 3 t. |
| 8:48 m. y 8 noche |
| 11 m. |
| 11 id. |
| 9 m. y 6 t. |
| 10 m. |
| 10 m. |
| 10 m. |

Despacho de certificados y cartas en lista, de 10 de la m. a 1 de la t.
 Apartado: a las 10 de la mañana y 8 noche.
 Correspondencia falta de franqueo, de 10 a 12 de la mañana.
 Los buzones de los Estancos se recogen a la 1:45 de la tarde y a las 9 de la noche y la del buzón de la Principal media hora antes de la salida de los correos.
 Además de la Principal, están autorizadas para recibir y entregar cartas con valores declarados, las oficinas de Bañolas, Besalú, Blanes, Castell-fullit, Castelló de Ampurias, Figueras, Flassá, Gerona, Hostalrich, La Bisbal, La Junquera, Olot, Palafrugell, Palamós, Portbou, Puigcerdá, Ribas, Ripoll, Rosas y San Feliu de Guixols.

Las Personas que conocen las **PILDORAS DE HAUT** DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, esta no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida, que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD

con Ioduro de Hierro inalterable

CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Escrófula, etc.

Exíjase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en París.

Precio: PILDORAS, 4fr. y 2fr. 25; JARABE, 3fr.

PAPEL Lo hay para vender en esta Redacción.

Pedid en todas las farmacias «Bicarbonato de sosa»

QUÍMICAMENTE PURO

del farmacéutico TORRES MUÑOZ, calle de San Marcos, 11, MADRID

Cura el dolor de estómago y malas digestiones.—Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es SOLUBLE y no hace daño.

Exigir la firma TORRES MUNOZ en el cierre de la caja.—Cajas metálicas de 0'50 1 y 5 ptas.—En S. Feliu de Guixols, Drogueria de Vives. 00

— 406 —

gefe de una flotilla. Gustábale mas pasar las horas sentado bajo su cobertizo, fumando y confiar la direccion de los barcos a la pericia y actividad de un capitán blanco: pues aunque en otro tiempo habia hecho la guerra a los blancos de Teté, no podia dejar de reconocer la ventajosa capacidad de los hombres civilizados sobre los bárbaros.

Gaston, por fin, se resolvió a poner manos a la obra. Ya, con la idea de que tendria que acelerar la nevegación, habia acelerado la salida de Cabra y habia hecho la provisión necesaria. Ahora bien, alejado unas cincuenta millas del puerto, en cuanto llegó a un bosque espeso en la orilla izquierda, dentro aun del reino de Tambocú, hizo atracar las barcas, y estableció un campamento. Todo se ejecutó bajo sus ordenes. Los primeros que mandó desembarcar fueron veinte tiradores a las ordenes de Guido, a los cuales apostó a la vista sobre una alturita cercana. Después que hubieron reconocido el terreno de las inmediaciones y dejado aquí y allá algunos centinelas avanzados, desembarcaron todos los hombres de armas y la gente de Mohammed, exceptuando los que se quedaron para cuidar de las barcas. A las pocas horas el hacha, el serrucho y el fuego, habian limpiado una área de trescientos pasos y la habian cercado de una doble estacada con bastiones avanzados en los cuatro ángulos, para batir de flanco a cualquier enemigo que acaso se acercase al campo.

Hecho esto, retiró los centinelas, estableció el servicio; encargó a Guido vigilar los farjos de herramientas, mudar cada tres horas los centinelas y hacer la ronda. El y Ricardo se dedicaron a mejorar el barquerio; cada una a su vez las barcas fueron sacadas a tierra, tumbadas de costado y reconocidas debidamente en cada madero (pues costillas y tablas regulares no las tenían). Los marineros de Ricardo se encargaron del trabajo; de reconocer la sujeción de la tabla, de

— 407 —

tapar los agujeros, reponer el alga y la lana que servían de estopa, carenando toda la obra viva, como se podía, no teniendo más que grasa de hipopótamo en lugar de brea. Se les colocaba además en el casco en la parte que se decia la proa, un espolon de tablas en forma de tajamar. Gaston deseaba poner en todas las barcas un verdadero timón con su barra para gobernarlo con facilidad, pero no encontrando entre su ferreteria ni goznes para armarlos ni pernos para colocarlos, los suplió con un remo de pala ancha sujeto con un buen estorvo a un tolete en la popa.

Más facilmente pudo arreglarles la arboladura. Plantaba un palo derecho en el fondo de la estiba, sujetábalo bien al pie, y le acababa de asegurar con tres estays sujetos por un cubo a la punta del árbol, y por el otro a clavijas en los bordos. Se ahorró el cordaje y lo redujo a una simple driza pasada por una argolla de hierro en lo alto del árbol, para izar la vela cuadra, y completó el aparejo con dos brozas a los extremos de la pequeña antena, y dos escotas a los de la misma vela para orientar el aparejo. Faltaba enseñar a los negros el manejo de las barcas de vela. Lo emprendió con calor Ricardo, y en pocas lecciones consiguió hacer comprender a los pilotos que debían guiarse por la Lindalice, y según viesan que esta colocaba su vela, imitarlo ellos colocando las suyas con la sencilla maniobra de las cuerdas, que se aprenden con solo verlas, y se ejecutan por cualquier marinero a fuerza de brazos.

Botó al agua los barcos así arreglados; Gaston hizo repartir el cargo con igualdad y distribuyó la tripulación conveniente a cada barca, esto es, cinco ó seis soldados en cada una incluso un cabo que al mismo tiempo era piloto y timonero. Distribuyó seis remos por barca, y dos además de respeto, y mandó que dos hombres remasen de continuo relevándose. Además para batirse con seguridad les hizo cons-